

FIRMENPORTRAIT HASSLACHER Gruppe CORPORATE PROFILE HASSLACHER group DESCRIZIONE AZIENDALE Gruppo HASSLACHER

DE

Die HASSLACHER Gruppe:

Die HASSLACHER Gruppe ist als innovatives, international tätiges und familiengeführtes Holzindustrieunternehmen Weltmarktführer im Bereich Brettschichtholz und steht seit 120 Jahren für Pioniergeist, Leistung, Qualität, Langfristigkeit und gesellschaftliche Verantwortung. Gemeinsam mit den 1.800 Mitarbeitern produziert die HASSLACHER Gruppe in Österreich, Deutschland, Slowenien und Russland an acht Standorten innovative Produkte in den Bereichen Schnittholz, Hobelware, Brettschichtholz, Brettsperrholz und Konstruktionsvollholz für den modernen Holzbau. Getreu dem Motto „From **wood** to **wonders**.“

EN

The HASSLACHER Group:

As an innovative, internationally active and family-run timber industry company, the HASSLACHER Group is the world market leader in the field of glued laminated timber and has stood for pioneering spirit, performance, quality, longevity and social responsibility for 120 years. With its 1,800 employees, the HASSLACHER Group produces innovative products in the areas of sawn timber, surfaced timber, glued laminated timber, cross laminated timber and structural finger jointed solid timber for modern timber construction at eight locations in Austria, Germany, Slovenia and Russia. All in keeping with the motto “From **wood** to **wonders**.“

IT

Il Gruppo HASSLACHER:

Il Gruppo HASSLACHER è un'azienda innovativa, a conduzione familiare e operante a livello internazionale come leader sul mercato nel segmento del legno lamellare BSH e da 120 anni basa la sua attività sullo spirito pionieristico, sui servizi, sulla qualità, sulla lungimiranza e responsabilità sociale. Con la collaborazione dei suoi 1800 dipendenti, il Gruppo HASSLACHER realizza, in otto stabilimenti in Austria, Germania, Slovenia e Russia prodotti innovativi quali segati, perline e piallati, legno lamellare BSH, pannelli X-LAM e travi di legno massiccio giuntato per la moderna edilizia in legno. Sempre fedele al motto “From **wood** to **wonders**.“

RU

Группа HASSLACHER:

Группа компаний HASSLACHER, как инновационная, действующая на международном рынке и семейная лесопромышленная компания, является лидером мирового рынка в области kleenого бруса и уже 120 лет олицетворяет собой новаторский дух, производительность, качество, долговечность и социальную ответственность. Группа компаний HASSLACHER с 1.800 сотрудниками производит инновационную продукцию в области пиломатериалов, строганых пиломатериалов, kleеного бруса, фанеры и массивной древесины для современного деревянного строительства на восьми предприятиях в Австрии, Германии, Словении и России. Верны девизу "От **древесины** к **чудесам**".



CZ**Skupina HASSLACHER:**

Skupina HASSLACHER je jako inovativní, mezinárodně aktivní a rodinná firma dřevařského průmyslu světovým lídrem na trhu v segmentu vrstveného lepeného dřeva a již 120 let se vyznačuje průkopnických duchem, výkonem, kvalitou, dlouhodobostí a společenskou odpovědností. Společně s 1 800 zaměstnanci vyrábí skupina HASSLACHER v osmi závodech v Rakousku, Německu, Slovensku a Rusku inovativní produkty pro moderní dřevostavby v segmentech řeziva, hoblovaných výrobků, vrstveného lepeného dřeva, křížem lamelovaného dřeva a masivních konstrukčních hranolů. Podle motta „From **wood** to **wonders**.“

ES**El Grupo HASSLACHER:**

El Grupo HASSLACHER es una empresa familiar e innovadora de la industria maderera que opera a nivel internacional y es líder del mercado global en el sector de la madera laminada. Desde hace 120 años, es sinónimo de espíritu pionero, rendimiento, calidad, durabilidad y responsabilidad social. Junto con sus 1800 empleados, el Grupo HASSLACHER fabrica productos innovadores de los sectores de la madera aserrada, la madera cepillada, la madera laminada, los paneles X-LAM y la madera maciza para la construcción moderna en ocho centros de Austria, Alemania, Eslovenia y Rusia. Fieles al lema «From **wood** to **wonders**».

FR**Le groupe HASSLACHER:**

Entreprise familiale novatrice et active à l'international dans la filière bois, le groupe HASSLACHER est leader du marché mondial du bois lamellé-collé. Depuis 120 ans, il revendique un esprit de pionnier et est synonyme de performance, de qualité, de longévité et de responsabilité sociale. Fort de ses huit sites de production en Autriche, en Allemagne, en Slovénie et en Russie, le groupe HASSLACHER emploie quelques 1800 personnes et fabrique des produits novateurs dans les domaines du bois de sciage, du bois raboté, du bois lamellé-collé, du bois contreplaqué et du bois massif de construction pour la construction moderne en bois. Fidèle à sa devise « From **wood** to **wonders** ».

HR**Grupa HASSLACHER:**

Grupa HASSLACHER kao inovativno, internacionalno i obiteljsko poduzeće drvne industrije vodeći je proizvođač na području lijepljenog lameliranog drva i već 120 godina predstavlja pionirski duh, uspjeh, kvalitetu, dugi vijek trajanja i društvenu odgovornost. S 1800 zaposlenih grupa HASSLACHER na osam lokacija u Austriji, Njemačkoj, Sloveniji i Rusiji proizvodi inovativne proizvode na području piljene građe, blanjanja, lijepljenog lameliranog drva, križno lameliranog drva i konstruktivnog cjelovitog drva. Vjerni krilatici: „From **wood** to **wonders**.“

HU**A HASSLACHER Csoport:**

A HASSLACHER vállalatcsoport innovatív, nemzetközi porondon jelenlévő és családi vállalkozásként tevékenykedve világelső a rétegragasztott gerendák piacán, és 120 éve képviseli az úttörő szellemet, a teljesítményt, a minőséget, a hosszú élettartamot és a társadalmi felelősségvállalást. 1800 munkavállalójával a HASSLACHER vállalatcsoport Ausztriában, Németországban, Szlovéniában és Oroszországban összesen nyolc telephelyen gyárt a korszerű faépítészethez felhasznált innovatív termékeket fűrészáru, gyalult termékek, rétegragasztott gerenda, rétegragasztott falpanel és hossztoldott gerendák kategóriában. A vállalat mottója: „From **wood** to **wonders**.“



PL

Grupa HASSLACHER:

Grupa HASSLACHER to innowacyjne, działające na arenie międzynarodowej i prowadzone w tradycji rodzinnej przedsiębiorstwo branży drzewnej. Jesteśmy światowym liderem w sektorze drewna klejonego i od 120 lat ucieleśniamy idee pionierskich rozwiązań, wydajności, jakości, długofalowego rozwoju i odpowiedzialności społecznej. Zatrudniająca 1800 pracowników na terenie zakładów w Austrii, Niemczech, Słowenii i Rosji grupa HASSLACHER wytwarza innowacyjne produkty w dziedzinie tarcicy, drewna struganego, drewna klejonego warstwowo, drewna klejonego krzyżowo i litego drewna konstrukcyjnego na potrzeby nowoczesnego budownictwa drewnianego. Myślą przewodnią naszej działalności jest motto „From **wood** to **wonders**”.

SK

Skupina HASSLACHER:

Skupina HASSLACHER je čoby inovatívny, medzinárodne pôsobiaci a rodinne riadený drevársky podnik jednotkou na svetovom trhu v oblasti lepeného vrstveného dreva a už 120 rokov je synonymom priekopníckeho ducha, výkonu, kvality, dlhej životnosti a spoločenskej zodpovednosti. Spoločne s 1 800 zamestnancami vyrába skupina HASSLACHER v Rakúsku, Nemecku, Slovinsku a Rusku v ôsmich lokalitách inovatívne produkty v oblasti reziva, hobľovaných výrobkov, vrstveného lepeného dreva, preglejok a konštrukčného rasteného dreva pre moderné drevené stavby. Verní heslu „From **wood** to **wonders**.“

SI

Skupina HASSLACHER:

Skupina HASSLACHER je kot inovativno, mednarodno delujoče in družinsko lesno podjetje vodilno na svetovnem trgu lameniranega lepljenega lesa in že 120 let predstavlja pionirski duh, storitev, kvaliteto, dolgi rok trajanja in družbeno odgovornost. Skupaj s 1800 zaposlenimi proizvaja skupina HASSLACHER v Avstriji, Nemčiji, Sloveniji in Rusiji na osmih lokacijah inovativne izdelke s področja rezanega lesa, skobljanega lesa, lameniranega rezanega lesa, lameniranega vezanega lesa in konstruktivnega masivnega lesa za moderno gradnjo z lesom. V skladu z načelom „From **wood** to **wonders**.“

TR

HASSLACHER GRUBU:

HASSLACHER Grubu yenilikçi, uluslararası faaliyet gösteren ve aile tarafından yönetilen ahşap sanayi şirketi olarak lamine ahşap alanında dünyada pazar lideridir ve 120 yıldır öncülük ruhunu, performansı, kaliteyi, kalıcılığı ve toplumsal sorumluluğu temsil ediyor. HASSLACHER Grubu 1.800 çalışlarıyla birlikte Avusturya, Almanya, Slovenya ve Rusya'da bulunan sekiz işletmede biçilmiş kereste, planyalanmış kereste, lamine ahşap, çapraz lamine ahşap ve yapısal masif ahşap alanlarında modern ahşap yapı için yenilikçi ürünler imal ediyor. "From **wood** to **wonders**." sloganına sadık kalarak.

